



**Mark Twain**

*The Adventures  
of Huckleberry Finn*



Kharkiv  
«Folio»  
2022

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](http://kniga.biz.ua)

---

## CHAPTER I

**Y**ou don't know about me without you have read a book by the name of The Adventures of Tom Sawyer; but that ain't no matter. That book was made by Mr. Mark Twain, and he told the truth, mainly. There was things which he stretched, but mainly he told the truth. That is nothing. I never seen anybody but lied one time or another, without it was Aunt Polly, or the widow, or maybe Mary. Aunt Polly—Tom's Aunt Polly, she is—and Mary, and the Widow Douglas is all told about in that book, which is mostly a true book, with some stretchers, as I said before.

Now the way that the book winds up is this: Tom and me found the money that the robbers hid in the cave, and it made us rich. We got six thousand dollars apiece—all gold. It was an awful sight of money when it was piled up. Well, Judge Thatcher he took it and put it out at interest, and it fetched us a dollar a day apiece all the year round—more than a body could tell what to do with. The Widow Douglas she took me for her son, and allowed she would civilize me; but it was rough living in the house all the time, considering how dismal regular and decent the widow was in all her ways; and so when I couldn't stand it no longer I lit out. I got into my old rags and my sugar hogshead again, and was free and satisfied. But Tom Sawyer he hunted me up and said he was going to start a band of robbers, and I might join if I would go back to the widow and be respectable. So I went back.

The widow she cried over me, and called me a poor lost lamb, and she called me a lot of other names, too, but she

never meant no harm by it. She put me in them new clothes again, and I couldn't do nothing but sweat and sweat, and feel all cramped up. Well, then, the old thing commenced again. The widow rung a bell for supper, and you had to come to time. When you got to the table you couldn't go right to eating, but you had to wait for the widow to tuck down her head and grumble a little over the victuals, though there warn't really anything the matter with them,—that is, nothing only everything was cooked by itself. In a barrel of odds and ends it is different; things get mixed up, and the juice kind of swaps around, and the things go better.

After supper she got out her book and learned me about Moses and the Bulrushers, and I was in a sweat to find out all about him; but by and by she let it out that Moses had been dead a considerable long time; so then I didn't care no more about him, because I don't take no stock in dead people.

Pretty soon I wanted to smoke, and asked the widow to let me. But she wouldn't. She said it was a mean practice and wasn't clean, and I must try to not do it any more. That is just the way with some people. They get down on a thing when they don't know nothing about it. Here she was a-bothering about Moses, which was no kin to her, and no use to anybody, being gone, you see, yet finding a power of fault with me for doing a thing that had some good in it. And she took snuff, too; of course that was all right, because she done it herself.

Her sister, Miss Watson, a tolerable slim old maid, with goggles on, had just come to live with her, and took a set at me now with a spelling book. She worked me middling hard for about an hour, and then the widow made her ease up. I couldn't stood it much longer. Then for an hour it was deadly dull, and I was fidgety. Miss Watson would say, "Don't put your feet up there, Huckleberry;" and "Don't scrunch up like that, Huckleberry—set up straight;" and pretty soon she would say, "Don't gap and stretch like that, Huckleberry—why don't you try to behave?" Then she told me all about the

bad place, and I said I wished I was there. She got mad then, but I didn't mean no harm. All I wanted was to go somewheres; all I wanted was a change, I warn't particular. She said it was wicked to say what I said; said she wouldn't say it for the whole world; she was going to live so as to go to the good place. Well, I couldn't see no advantage in going where she was going, so I made up my mind I wouldn't try for it. But I never said so, because it would only make trouble, and wouldn't do no good.

Now she had got a start, and she went on and told me all about the good place. She said all a body would have to do there was to go around all day long with a harp and sing, forever and ever. So I didn't think much of it. But I never said so. I asked her if she reckoned Tom Sawyer would go there, and she said not by a considerable sight. I was glad about that, because I wanted him and me to be together.

Miss Watson she kept pecking at me, and it got tiresome and lonesome. By and by they fetched the black people in and had prayers, and then everybody was off to bed. I went up to my room with a piece of candle, and put it on the table. Then I set down in a chair by the window and tried to think of something cheerful, but it warn't no use. I felt so lonesome I most wished I was dead. The stars were shining, and the leaves rustled in the woods ever so mournful; and I heard an owl, away off, who-whooping about somebody that was dead, and a whippowill and a dog crying about somebody that was going to die; and the wind was trying to whisper something to me, and I couldn't make out what it was, and so it made the cold shivers run over me. Then away out in the woods I heard that kind of a sound that a ghost makes when it wants to tell about something that's on its mind and can't make itself understood, and so can't rest easy in its grave, and has to go about that way every night grieving. I got so down-hearted and scared I did wish I had some company. Pretty soon a spider went crawling up my shoulder, and I flipped it

off and it lit in the candle; and before I could budge it was all shriveled up. I didn't need anybody to tell me that that was an awful bad sign and would fetch me some bad luck, so I was scared and most shook the clothes off of me. I got up and turned around in my tracks three times and crossed my breast every time; and then I tied up a little lock of my hair with a thread to keep witches away. But I hadn't no confidence. You do that when you've lost a horseshoe that you've found, instead of nailing it up over the door, but I hadn't ever heard anybody say it was any way to keep off bad luck when you'd killed a spider.

I set down again, a-shaking all over, and got out my pipe for a smoke; for the house was all as still as death now, and so the widow wouldn't know. Well, after a long time I heard the clock away off in the town go boom—boom—boom—twelve licks; and all still again—stiller than ever. Pretty soon I heard a twig snap down in the dark amongst the trees—something was a stirring. I set still and listened. Directly I could just barely hear a “me-yow, me-yow!” down there. That was good! Says I, “me-yow, me-yow!” as soft as I could, and then I put out the light and scrambled out of the window on to the shed. Then I slipped down to the ground and crawled in among the trees, and, sure enough, there was Tom Sawyer waiting for me.

---

## CHAPTER II

**W**e went tiptoeing along a path amongst the trees back towards the end of the widow's garden, stooping down so as the branches wouldn't scrape our heads. When we was passing by the kitchen I fell over a root and made a noise. We scrouched down and laid still. Miss Watson's big black worker, named Jim, was setting in the kitchen door; we could see him pretty clear, because there was a light behind him. He got up and stretched his neck out about a minute, listening. Then he says: "Who dah?"

He listened some more; then he come tiptoeing down and stood right between us; we could a touched him, nearly. Well, likely it was minutes and minutes that there warn't a sound, and we all there so close together. There was a place on my ankle that got to itching, but I dasn't scratch it; and then my ear begun to itch; and next my back, right between my shoulders. Seemed like I'd die if I couldn't scratch. Well, I've noticed that thing plenty times since. If you are with the quality, or at a funeral, or trying to go to sleep when you ain't sleepy—if you are anywheres where it won't do for you to scratch, why you will itch all over in upwards of a thousand places. Pretty soon Jim says:

"Say, who is you? Whar is you? Dog my cats ef I didn' hear sumf'n. Well, I know what I's gwyne to do: I's gwyne to set down here and listen tell I hears it agin."

So he set down on the ground betwixt me and Tom. He leaned his back up against a tree, and stretched his legs out till one of them most touched one of mine. My nose begun to itch. It itched till the tears come into my eyes. But I dasn't scratch. Then it begun to itch on the inside. Next I got to

---

## CONTENTS

EXPLANATORY .....	3
CHAPTER I .....	4
Civilizing Huck.—Miss Watson.—Tom Sawyer Waits.	
CHAPTER II .....	8
The Boys Escape Jim.—Torn Sawyer’s Gang.— Deep-laid Plans.	
CHAPTER III .....	14
A Good Going-over.—Grace Triumphant.— “One of Tom Sawyer’s Lies”.	
CHAPTER IV .....	19
Huck and the Judge.—Superstition.	
CHAPTER V .....	23
Huck’s Father.—The Fond Parent.—Reform.	
CHAPTER VI .....	28
He Went for Judge Thatcher.—Huck Decided to Leave.— Political Economy.—Thrashing Around.	
CHAPTER VII .....	35
Laying for Him.—Locked in the Cabin.—Sinking the Body.—Resting.	
CHAPTER VIII .....	42
Sleeping in the Woods.—Raising the Dead.—Exploring the Island.—Finding Jim.—Jim’s Escape.—Signs.— Balum.	
CHAPTER IX .....	54
The Cave.—The Floating House.	
CHAPTER X .....	58
The Find.—Old Hank Bunker.—In Disguise.	

CHAPTER XI .....	62
Huck and the Woman.—The Search.—Prevarication.— Going to Goshen.	
CHAPTER XII .....	70
Slow Navigation.—Borrowing Things.—Boarding the Wreck.—The Plotters.—Hunting for the Boat.	
CHAPTER XIII .....	78
Escaping from the Wreck.—The Watchman.—Sinking.	
CHAPTER XIV .....	84
A General Good Time.—The Harem.—French.	
CHAPTER XV .....	89
Huck Loses the Raft.—In the Fog.—Huck Finds the Raft.—Trash.	
CHAPTER XVI .....	96
Expectation.—A White Lie.—Floating Currency.— Running by Cairo.—Swimming Ashore.	
CHAPTER XVII .....	105
An Evening Call.—The Farm in Arkansaw.—Interior Decorations.—Stephen Dowling Bots.—Poetical Effusions.	
CHAPTER XVIII .....	115
Col. Grangerford.—Aristocracy.—Feuds.—The Testament.—Recovering the Raft.—The Wood Pile.— Pork and Cabbage. Col. Grangerford.—Aristocracy.— Feuds.—The Testament.—Recovering the Raft.— The Wood Pile.—Pork and Cabbage.	
CHAPTER XIX .....	128
Tying Up Day-times.—An Astronomical Theory.— Running a Temperance Revival.—The Duke of Bridgewater.—The Troubles of Royalty.	
CHAPTER XX .....	137
Huck Explains.—Laying Out a Campaign.—Working the Camp Meeting.—A Pirate at the Camp meeting.— The Duke as a Printer.	
CHAPTER XXI .....	147
Sword Exercise.—Hamlet's Soliloquy.—They Loafed Around Town.—A Lazy Town.—Old Boggs.—Dead.	



CHAPTER XXII .....	158
Sherburn.—Attending the Circus.—Intoxication in the Ring.—The Thrilling Tragedy.	
CHAPTER XXIII .....	164
Sold.—Royal Comparisons.—Jim Gets Homesick.	
CHAPTER XXIV .....	170
Jim in Royal Robes.—They Take a Passenger.— Getting Information.—Family Grief.	
CHAPTER XXV .....	177
Is It Them?—Singing the “Doxologer.”—Awful Square— Funeral Orgies.—A Bad Investment.	
CHAPTER XXVI .....	185
A Pious King.—The King’s Clergy.—She Asked His Pardon.—Hiding in the Room.—Huck Takes the Money.	
CHAPTER XXVII .....	194
The Funeral.—Satisfying Curiosity.—Suspicious of Huck.—Quick Sales and Small.	
CHAPTER XXVIII .....	201
The Trip to England.—“The Brute!”—Mary Jane Decides to Leave.—Huck Parting with Mary Jane.— Mumps.—The Opposition Line.	
CHAPTER XXIX .....	211
Contested Relationship.—The King Explains the Loss.—A Question of Handwriting.—Digging up the Corpse.—Huck Escapes.	
CHAPTER XXX .....	222
The King Went for Him.—A Royal Row.—Powerful Mellow.	
CHAPTER XXXI .....	226
Ominous Plans.—News from Jim.—Old Recollections.—A Sheep Story.—Valuable Information.	
CHAPTER XXXII .....	236
Still and Sunday—like.—Mistaken Identity.—Up a Stump.—In a Dilemma.	
CHAPTER XXXIII .....	243
A Black man Stealer.—Southern Hospitality.— A Pretty Long Blessing.—Tar and Feathers.	

CHAPTER XXXIV .....	251
The Hut by the Ash Hopper.—Outrageous.—Climbing the Lightning Rod.—Troubled with Witches.	
CHAPTER XXXV .....	258
Escaping Properly.—Dark Schemes.—Discrimination in Stealing.—A Deep Hole.	
CHAPTER XXXVI .....	266
The Lightning Rod.—His Level Best.—A Bequest to Posterity.—A High Figure.	
CHAPTER XXXVII .....	272
The Last Shirt.—Mooning Around.—Sailing Orders.— The Witch Pie.	
CHAPTER XXXVIII .....	279
The Coat of Arms.—A Skilled Superintendent.— Unpleasant Glory.—A Tearful Subject.	
CHAPTER XXXIX .....	286
Rats.—Lively Bed—fellows.—The Straw Dummy.	
CHAPTER XL .....	292
Fishing.—The Vigilance Committee.—A Lively Run.— Jim Advises a Doctor.	
CHAPTER XLI .....	298
The Doctor.—Uncle Silas.—Sister Hotchkiss.— Aunt Sally in Trouble.	
CHAPTER XLII .....	305
Tom Sawyer Wounded.—The Doctor's Story.— Tom Confesses.—Aunt Polly Arrives.—Hand Out Them Letters.	
CHAPTER THE LAST .....	313
Out of Bondage.—Paying the Captive.—Yours Truly, Huck Finn.	